



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 11. lokakuuta 2018
(OR. en)

13043/18
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2018/0346(NLE)

COEST 195
WTO 258

SAATE

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	10. lokakuuta 2018
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2018) 672 final – Liite
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevässä assosiaatiokomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 672 final – Liite.

Liite: COM(2018) 672 final – Liite

Bryssel 10.10.2018
COM(2018) 672 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevässä assosiaatiokomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

LUONNOS

EU:N JA UKRAINAN KAUPPAAN LIITTYVIÄ KYSYMYKSIÄ KÄSITTELEVÄN ASSOSIAATIOKOMITEAN PÄÄTÖS N:O/2018,

annettu,

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan
välisen assosiaatiosopimuksen 323 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun välimiesten luettelon
laatimisesta**

KAUPPAAN LIITTYVIÄ KYSYMYKSIÄ KÄSITTELEVÄ ASSOSIAATIOKOMITEA, joka

ottaa huomioon Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2014 allekirjoitetun Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen¹, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 323 artiklan 1 kohdan ja 465 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- 1) Sopimuksen 323 artiklan 1 kohdan mukaan kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevä assosiaatiokomitea laatii kuuden kuukauden kuluessa sopimuksen voimaantulosta luettelon henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä.
- 2) Unioni on ehdottanut viittä välimiesehdokasta. Ukraina on ehdottanut neljää henkilöä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä. Ukraina ja unioni ovat sopineet viidestä kolmansien maiden kansalaisesta, jotka voivat toimia välimiespaneelin puheenjohtajana.
- 3) Jotta voidaan välttää lisäviivytyksiä sellaisten henkilöiden luettelon laatimisessa, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, ja siten varmistaa sopimuksen ja erityisesti sen IV osaston 14 luvun asianmukainen toiminta, kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevän assosiaatiokomitean on hyväksyttävä kyseinen luettelo esitettyjen ehdotusten perusteella.
- 4) Ukraina ehdottaa mahdollisimman pian kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevälle assosiaatiokomitealle viidettä ehdokasta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tämän päätöksen liitteessä esitetään Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen 323 artiklan 1 kohdan mukainen luettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä.
2. Ukraina ehdottaa kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevälle assosiaatiokomitealle mahdollisimman pian viidettä ehdokasta, joka on halukas ja kykenevä toimimaan välimiehenä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

*Kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevän
assosiaatiokomitean puolesta*

Puheenjohtaja

¹ EUVL L 161, 29.5.2014, s. 3.

LIITE
SOPIMUKSEN
323 ARTIKLAN 1 KOHDAN MUKAINEN VÄLIMIESTEN LUETTELO

Euroopan unionin ehdottamat välimiehet:

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Ukrainan ehdottamat välimiehet:

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

Osapuolten valitsevat puheenjohtajat:

1. William DAVEY (USA)
2. Helge SELAND (Norja)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Sveitsi)
5. Merit JANOW (USA)